|  |  |
| --- | --- |
| **PERMOHONAN BANTUAN ROGATORI INTERNASIONAL**  **(*LETTER OF ROGATORY*)** | |
| **------------------------- DISTRICT COURT**  **PENGADILAN (NEGERI/AGAMA)**  **-----------------------**  **(ALAMAT PENGADILAN)** | ***FOR COURT USE ONLY***  ***STEMPEL PENGADILAN*** |
| PETITIONER/PENGGUGAT |
| RESPONDENT/TERGUGAT  (WNI/WNA)\* / (Indonesian Citizen/ Foreign Citizen)\* |
| **REQUEST FOR INTERNATIONAL JUDICIAL ASSISTANCE ON THE SERVICE OF PROCESS ROGATORY LETTER**  **IN \_\_\_\_ (NAMA NEGARA) \_\_\_**  **PERMOHONAN BANTUAN HUKUM INTERNASIONAL PELAYANAN PENYAMPAIAN SURAT ROGATORI**  **DI \_\_\_\_ (NAMA NEGARA)\_\_\_\_\_\_\_** | CASE NUMBER/NOMOR PERKARA:  \_\_\_\_[ISI NOMOR PERKARA] |

**FROM THE\_\_\_\_\_\_\_\_\_ COURT OF (NAMA PENGADILAN) IN THE REPUBLIC OF INDONESIA, TO THE APPROPRIATE JUDICIAL AUTHORITY IN \_\_\_\_\_\_\_ (NAMA NEGARA ASING)\_\_\_\_\_ IN REGARD TO THE SERVICE OF PROCESS IN** \_\_\_\_\_\_\_\_ **(NAMA DAERAH/TEMPAT DOMISILI)** **:**

(Kota dan Negara)

This Court presents its compliments to the appropriate judicial authority of \_\_\_\_\_\_ (NAMA KOTA DAN NEGARA ASING)\_\_\_ and requests for international judicial assistance in the interest of justice, as follows:

Pengadilan menyampaikan penghargaan kepada otoritas pengadilan yang berwenang di \_\_\_ (NAMA KOTA DAN NEGARA ASING)\_\_\_ dan memohon bantuan hukum internasional berikut, atas nama keadilan:

|  |  |
| --- | --- |
| *Examination of Witness(es)*/ Permohonan Pemeriksaan Saksi  *Petition for Soliciting of Person*/ Permohonan Identifikasi Orang  *Examination of Evidence(s)*/ Permohonan Alat Bukti  *Asset/Property Identification/*Identifikasi Aset  *Mediation*/Mediasi | Others/Lainnya:\_\_\_\_\_\_\_ |

The petition was filed by:\_\_\_\_\_ (NAMA PENGGUGAT), as Petitioner, against \_\_\_\_ (NAMA TERGUGAT) , Respondent, in case number (No. perkara)

Gugatan diajukan oleh \_\_\_\_(NAMA PENGGUGAT) sebagai Penggugat\_\_\_\_melawan \_\_\_ (NAMA TERGUGAT) \_\_\_\_\_sebagai Tergugat, dalam kasus No. \_\_\_\_

This Court has the honor to transmit the attached document, and requests prompt service of process thereof on Respondent (name) \_\_\_(NAMA TERGUGAT) \_\_\_\_**(**ALIAS**) ,** at the address located at: **\_\_\_(**ALAMAT TERGUGAT**).**

Pengadilan dengan hormat menyampaikan dokumen terlampir, dan memohon pelayanan proses peradilan secepatnya terhadap Tergugat \_\_\_(NAMA TERGUGAT)\_\_\_yang beralamat di \_\_\_(ALAMAT TERGUGAT)\_\_\_.

This Court further requests the appropriate judicial authority of \_\_\_\_\_\_\_\_\_ to provide all related documents resulted from the execution of the abovementioned request.

Pengadilan selanjutnya memohon otoritas pengadilan berwenang di \_\_\_\_\_\_\_ untuk memberikan semua dokumen terkait yang merupakan hasil dari pelaksanaan permohonan tersebut.

This Court requests the said documents to be sent to the nearest Embassy/Consulate General/Consulate of the Republic of Indonesia in the respective country (in case of Taiwan, to Indonesian Economic and Trade Office in Taipei), at the earliest possible.

Pengadilan memohon agar dokumen tersebut dapat dikirimkan kembali kepada Kedutaan Besar/Konsulat Jenderal/Konsulat Republik Indonesia terdekat di negara setempat (dalam hal Taiwan, kepada Kantor Dagang dan Ekonomi Indonesia di Taipei), secepatnya.

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(NAME,SIGNATURE OF BAILIFF)

(NAMA,TANDA TANGAN JURU SITA)